

6UbWc`ca V]U`V]YhYh? fmdhc! < UbXY`]a
D]`chdfc[fUa a `XYf':]bUb nUi Zg]W\h`Ub`
F Y[i `]Yfi b[

6UbWc`ca V]Už?c`i a V]Ybg[f0» hY`6Ub_žk]fX`]\fYb`?i bXYb
]b`Y]bYa `D]`chdfc[fUa a `XYb`?fmdhc k Å\fi b[g\UbXY`
]bbYf\U`V`Y]bYg`j cb`XYf':]bUb nUi Zg]W\h`XYg`@UbXYgž`XYf
Gi dYf]bhYbXYbW]U':]bUbW]YfU`XY`7c`ca V]U`fG: 7Ł
ZYgh[Y`Y[hYb`FY[i `]Yfi b[gfU\ a Ybgž`UbV]YhYb" `?i bXYb`XYf
c`i a V]Ub]gW\Yb`6Ub`_ŌbbYb`6]hWc]bž`9h\Yfž`@]hYWc]b`i bX
6]hWc]b!6Uf[Y`X`\UbXY`b" `6UbWc`ca V]U`V]YhYh?i bXYb`]b
Y]bYf`fY[i `Uhc f]gW\Yb`GUbXVcl`XYb`<UbXY`a]h
?fmdhc k Å\fi b[Yb`Ub`6UbWc`ca V]Už`X]Y`bUW`6]`Ubngi a a Y
[f0» hY`6Ub_`?c`i a V]Ybgž`k]fX`]\fYb`?i bXYb`]b
DUfhbYfgW\UZh`a]h`XYf`?fmdhc k Å\fi b[gVŌfgY`; Ya]b]ž`Y]bYf
BYk`Mcf`_Yf`HfYi \UbX[YgY`gW\UZh`i bX`8YdchVUb_ž`X]Y`j ca
BYk`Mcf`_GhUHY`8YdUfha Yb`hcZ:]bUbW]U`GYfj]W`g`fY[i `]Yfh
k]fXž`XYb`<UbXY`a]h?fmdhc k Å\fi b[Yb`UbV]YhYb" `7mbh\]U
8Y`Dcnc`; UfW]Už`X]Y`8]fY`_hcf]b`ZŌf`GhfUHY[]Y`i bX
I bhYfbY\ a YbgYbhk]W`i b[`XYf`/ Ua d^Y`]d/

6UbWc`ca V]Už?c`i a V]Ybg[f0» hY`6Ub_ž`k]fX`]\fYb
? i bXYb`]b`Y]bYa`D]`chdfc[fUa a`XYb
? fmdhck Å\fi b[g\UbXY`]bbYf\U`V`Y]bYg`j cb`XYf
:]bUbnUi Zg]W h`XYg`@UbXYgž`XYf`Gi dYf]bhYbXYbW]U
:]bUbW]YfU`XY`7c`ca V]U`fG: 7Ł`ZYgh[Y`Y[hYb
FY[i`]\Yfi b[gfU\ a Ybgž`UbV]YhYb" ? i bXYb`XYf
c`i a V]Ub]gW Yb`6Ub`_ÖbbYb`6]hWc]bž`9h\Yfž`@]hYWc]b
i bX`6]hWc]b!6Uf[Y`X`\UbXY`b"

6UbWc`ca V]U`V]YhYh`? i bXYb`]b`Y]bYf
fY[i`]\Uhc f]gW Yb`GUbXVcI`XYb`< UbXY`a]h
? fmdhck Å\fi b[Yb`Ub

6UbWc`ca V]Už`X]Y`bUW`6]`Ubngi a a Y`[f0» hY`6Ub_`?c`i a V]Ybgž
k]fX`]\fYb`? i bXYb`]b`DUfhbYfgW UZh`a]h`XYf`? fmdhck Å\fi b[gVÖfgY
; Ya]b]ž`Y]bYf`BYk`Mcf`Yf`HfYi` \UbX[YgY`gW UZh`i bX`8YdchVUb_ž
X]Y`j ca`BYk`Mcf`GhUHy`8YdUfha Ybh`cZ:]bUbW]U`GYfj]W`g
fY[i`]\Yfh`k]fXž`XYb`< UbXY`a]h`? fmdhck Å\fi b[Yb`UbV]YhYb"

7mbh\]U`8Y`Dcnc` ; UfW]Už`X]Y`8]fY`_hcf]b`Z0f`GhfUHy[]Y`i bX
I bhYfbY\ a YbgYbhk]W`i b[`XYf`6ÖfgYž`[UV`Ua`A cbhU[`VY`Ubhž
XUgg`UV`XYa`%("`8YnYa VYf.

; Ya]b]i bX`6UbWc`ca V]U`k YfXYb`Y]bY`DUfhbYfgW UZh
Y]b[Y\Ybž`i a`Y]bYf`YfghYb` ; fi ddY`j cb`? i bXYb`XYf
c`i a V]Ub]gW Yb`6Ub`Y]bY`bU\h`cgY`9]b!`i bX`5i gZU\fh
Z0f`XYb`6]hWc]b!< UbXY`ni`V]YhYb`f**6H7** Ł`Ÿ`h\Yf`f**9H**< Ł
@]hYWc]b`f@**H7** Ł`i bX`6]hWc]b!6Uf[Y`X`f**67**< Ł`ØVYf`X]Y
; Ya]b]!6ÖfgY"

8]Y`DUfhbYfgW UZh`a]h`6UbWc`ca V]U` X]Ybh`Ui W`U`g`k]W`h][Yf
GW`f]hh`ni a`ghfUHy[]gW Yb`5i gVUi`]\fYf`Df`ÄgYbn`]b

@UhY]bUa Yf]_Už'gc'; Ya]b]"

...

8Yf'5i ghUi gWk'ZØ[hY'\]bni .

I bgYfY'DUfhbYfgWk UZh'gh'HY]'Y]bYg'Y]b'Å\ f][Yb
D]'chdfc[fUa a gžXUg'j cb'XYf'_c'i a V]Ub]gWkYb
:]bUbniUi Zg]Wk hgVY\ ÒfXY'Gi dYf]bhYbXYbW]U':]bUbW]YfU'XY
7c`ca V]U'fG: 7Ě'Xi fWk [YZØ\fh'k]fX'i bX'6Ybi hnYfb'Y]bYb
bU\h'cgYb'i bX'g]WkYfYb'Ni [Ub['ni '? fmdhc'V]YhYb'k]fX"

⇒a 'U]bi Uf'k]fX'X]Y'Gi dYf]bhYbXYbW]U':]bUbW]YfU'XY'7c`ca V]U'
Ub [Y_ØbX] [h'XUgg'bYi b'? fmdhc! ð]h]Uh]j Yb']\fY'DfcXi _hY
]bbYf\U'V'XYf'fY [i 'Uhc'f]gWkYb'GUbXVcl 'j cb '@U'5fYbUfU'hYghYb
XØfZYb"

BVYb'XYf'DUfhbYfgWk UZh'ink]gWkYb'6UbWk`ca V]U'i bX'; Ya]b]'g]bX
6UbWk'XY'6c [ch½i bX'6]hgc'k Y]hYfY'DUfhbYfgWk UZhYb'ja
GUbX_UghYb'/6UbWk'XY'6c [ch½i bX'6i XU'/7c`hYZ]bUbW]YfU'i bX
CVg]X]Ua /'8Uj]j]YbXU'i bX'6]bUbWk'/Dck k]i bX'6]bUbWk'/7c]b_
i bX'6UbYI Wk]b/A cj]]'i bX'DUbXU/i bX'A cj]]'i bX'6]hdc]bh"

8Yb_Yb'G]Yž'XUgg'U`Y'6Ub_Yb'XYb'< UbXY`a]h
'? fmdhc k Å\fi b [Yb'UbV]YhYb'gc`hYb3'@UggYb'G]Y'Yg'i bg]a
'? ca a YbhUfVYfY]Wk 'i bhYb'k]ggYb"

6]'XbUWk k Y]gY.'G\i hhYfghcW_ž'D]I UVUmž'K]_]`7ca a cbg

K Y]hYfY'VY`]YVhY'B UWk f]Wk hYb

: U`g'8i 'Yg'j YfdUggh'\Ugh

f[bWh]cbfKž'gž']XŁ'oj Uf'gž'Z'g'1 'X"[Yh9`Ya Ybhg6mHU[BUa YfgŁQ\$Q
]Z'fK"[Yh9`Ya Ybh6mXf]XŁŁ'fYhi fb/'g'1 'X"WfYUhY9`Ya YbhfgŁ/'g"]X'1
]X/'g"gfWl "\hhdg.##AŁcbbYWh"ZUWVcc_"bYh#bSl G#gX_"g. l ZVa `1 %/
j Yfg]cb1 j ' "&"/Z'g"dUfYbhBcXY"]bgYfh6Y ZcfYf'gž'Z'gŁ/'qfKcW a Ybhž
fgWf]dhfž'fZUWVcc_! ^ggX_fkŁ/

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh